ᒫᐦᒋᔅᑕᐃ ᐁ ᐊᑕ ᐊᔨᒨᑖᑲᓇᐧᐃᐦᒡ

ᐊᓐ ᒉ ᐊᑕ ᐃᔑᑳᐴᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐁᐅᒄ ᐆ ᐅᑕᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᓂᐲᐦ ᐁ ᐱᔅᒉᔮᔑᑲᐧᐃᐦᒡ ᒉ ᒌ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓐ ᑖᓂᑌᐦ ᒉ ᐃᑐᐦᑌᒪᑲᐦᒡ᙮ ᐁ ᐋᐸᑕᐦᒡ ᐆ ᒉ ᐊᑕ ᐃᔑᑳᐴᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᒫᒨ ᐊᓐ ᐊᔅᒌᐦ ᐁ ᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐁᑯᑦᐦ ᐆ ᐧᐋᒋᔥᑖᒉᒪᑲᐦᒡ ᑖᓐ ᒉ ᒌ ᐃᔑ ᑲᓇᐧᐋᐸᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ᙮ ᐃᑕᑯᓐ ᐧᐁᓴ ᒉ ᐃᔑᑳᐸᐅᐧᐃᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᐁ ᑯᔅᐱᓈᑎᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᒡ᙮

ᒉ ᐃᔑ ᓇᓈᑲᑕᐧᐁᔨᐦᑕᐦᐧᑳᐤ

ᑖᓂᒌ ᒉ ᐊᑕ ᐃᐦᑖᐧᑖᐤ ᐊᓂᒌ

ᒉ ᐊᑕ ᐃᔑᑳᐴᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ

ᒉ ᒌ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᑖᓐ ᒉ ᐊᑕ ᐃᔑᑳᐴᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ
ᒋᔅᒉᔨᐦᑕᒧᐧᐃᓐ ᐄᔨᔫᓈᐦᒡ/ᐄᓃᓈᐦᒡ ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐁᐧᐃᓐ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ
ᐁᑎᑑ ᒉ ᒌᐦ ᒌᐦᑳᓈᑯᐦᒡ ᐧᐋᐦ ᐃᔑ ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᒉ ᐃᐦᑑᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᐁᑎᑑ ᒋᓀᐅᔥ ᒉ ᒌ ᓇᓈᑲᑕᐧᐁᔨᐦᑖᑯᐦᒡ
ᒉ ᒌᐦ ᐅᐦᑖᐸᒋᐦᐅᐧᐋᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᒉ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᔨᐦᐄᐧᐁᐸᔨᐦᒡ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ
ᒉ ᒌ ᐊᔭᑲᔥᑖᓄᐧᐃᐦᒡ ᑖᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔥᐱᔥ ᐊᑕ ᐊᔅᒌᐅᒫᒋᔑᑲᓀᔮᐦᐧᑳᐤᐦ ᐊᔨᐦᑖᐅᐧᐃᓐᐦ ᐊᓂᑌᐦ ᐃᔑ ᒌᐧᐁᑎᓂᐦᒡ
ᑲᔦᐦ ᒉ ᒌ ᐧᐄᔥᑌᐦᐧᑳᐤᐦ ᐁ ᐅᔥᑳᐦᐧᑳᐤᐦ ᒫᒨ ᐊᓂᑦᐦ ᒌᐧᐁᑎᓂᐦᒡ ᐁᑯᐦ ᒫᒃ ᔖᐧᐊᓂᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᔖᔥ ᑳ ᐧᐄᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᒉ ᐃᔑ ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᒉ ᐃᔑ ᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓐ ᐊᓂᑌᐦ ᐃᔑ ᓃᔥᑖᒪᐦᒡ

ᐊᓐ ᒫᒃ ᒉ ᒌ ᐃᔑ ᓇᓈᑲᑕᐧᐁᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᑖᓂᑦᐦ ᐊᓂᑦ ᐁ ᐊᑕ

ᑲᒌᓵᐧᐋᓯᓈᑯᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᐊᔅᒌᐦ ᒉ ᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐁᐅᒄ ᐆ ᒉ ᐃᔑ

ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑕᒪᒃ ᒉ ᒌ ᐃᔑ ᓇᓈᑲᑕᐧᐁᔦᐦᑕᒪᐦᐄᑯᔨᔭᐦᒄ:

ᒉᒃ ᐁᑯᓐ ᒉ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᐁ ᑕᐦᑳᔮᐦᒡ ᒌᐧᐁᑎᓄᐧᐃᑖᐦᒡ ᐃᔑ ᐁᑯᑌᐦ ᒉ ᐃᑐᐦᑌᒪᑲᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓐ(ᒌᐧᐁᑎᓄᐧᐃᑖᐦᒡ
ᒫᒃ ᒉ ᐃᔅᐸᐦᐊᐧᑖᐤ ᐱᔦᓲᒡ)
ᐋᑳ ᑖᐱᑑ ᒉ ᐅᐦᒋ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ ᐊᓂᒌ ᐊᐧᐁᔒᔕᒡ ᐁᑎᑑ ᐧᐋᐦᔫ ᐁ ᐃᔑ ᐋᐦᒌᐧᑖᐤ ᐧᒣᐦᒋ ᐧᐁᑖᒡ ᐁᑳ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓐ ᐁᑯᓐ ᒋ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ᙮

ᐄᔨᐦᒡ ᐁ ᐃᔅᐸᔨᐦᐄᐧᐁᒡ ᑖᓐ ᓂᑲᔮ ᑳᒌ ᐃᔑ ᒦᒋᓱᓈᓄᐧᐃᐦᒡ(ᐄᔨᐦᒡ ᐁ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ ᒦᒋᒻ)
ᐁ ᐅᑕᐦᑕᐦᐅᐧᐁᐧᑳᐤᐦ ᔖᐧᐋᓅᑖᐦᒡ ᐋᐦᑯᐦᓱᐧᐃᓐᐦ ᑲᔦᐦ ᐊᓂᑌᐦ ᐅᐦᒋ ᐊᐧᐁᔒᔕᒡ ᐁ ᐊᔮᐧᑖᐤ ᐋᐦᑯᓱᐧᐃᓂᔫ ᐁ ᐅᐦᒋ
ᑲᐦᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᔨᒡ

ᐊᓂᑦᐦ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ

ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓂᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᐁ ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᒡ ᒉᐧᑳᓐ

ᓂᔅᑯᒧᐧᐁᐧᐃᓐ

ᐆ ᐋᐸᑎᓰᐧᐃᓐ ᐊᑐᒋᐧᐄ ᒋᐸᐦ ᒌ ᐅᐦᒋ ᒥᔫᐸᔫ ᐋᑳ ᐅᐦᒋ ᒫᒨᐋᐸᑎᔒᔥᑕᐦᐧᑳᐤ ᐅᒌ ᑯᐦᐯᒃ ᒪᓯᓇᐦᐄᒉᐅᑲᒥᑯᐦᒡ ᐁᑯᐦ ᒫᒃ ᐊᓂᑦᐦ ᒉ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ
ᑳ ᐃᔑ ᐧᐄᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᐁ ᑯᔅᐱᓈᑎᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᒡ ᐅᑕᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ, ᐅᕌᓂᔅ ᐁ ᒫᒨᐊᐱᔥᑕᐦᐧᑳᐤ ᐁᑯᐦ ᒫᒃ ᐊᓂᒌ ᑎᐯᔨᐦᒋᒉᓰᓈᐦᒡ ᑳ ᐋᐸᑎᔒᔥᑕᐦᐧᑳᐤ ᐊᔅᒌᔫ ᐁ ᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᔨᒡ ᐊᓂᔫ ᑳ ᐃᔥᐱᔥ ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐁᐧᑖᐤ ᒌ ᐊᔨᐧᒣᐅᐦᐄᐧᐁᐅᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᔔᓕᔮᐤ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ ᐁ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᑳ ᐧᐄᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ (ᐊᓂᑦᐦ 26 ᐁ ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐆ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᑳ ᐃᔑ ᐧᐄᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᒉ ᐃᔑ ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐅᑕᐦ ᐆ 2006 ᐃᔅᑯ 2012 ᐅᑕᐦ ᑯᐦᐯᒃ ᑎᐯᔨᐦᒋᒉᓰᓈᐦᒡ) ᑲᔦᐦ ᐊᓂᑦᐦ ᔔᓕᔮᐤ ᐁ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᐊᓐ ᐁ ᓈᓂᑑᑲᒉᔅᒉᔨᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᒉᐧᑳᓐ ᒉ ᐃᔑ ᐋᐸᑎᔒᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐅᑕᐦ ᑯᐦᐯᒃ- ᑖᓐ ᐊᓐ ᔖᔥ ᐁ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᒉᐧᑳᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑖᐸᑕᐦᒡ᙮ ᐁ ᒫᒨᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑕᐦᐧᑳᐤ ᔖᔥ ᐊᑕ ᐃᔑᓈᑯᓐ ᒉ ᐊᑕ ᒌᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᑳ ᐃᔑ ᓂᑑᑲᒉᔅᒉᔨᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᑖᓐ ᑳ ᐃᔑ ᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᒡ ᒥᓯᐧᐁ ᒉᐧᑳᓐᐦ ᐅᑕᐦ ᑯᐦᐯᒃ᙮

ᐆ ᓅᒻ ᐁ ᐊᑕ ᒪᓯᓈᑌᒡ ᒧᒄ ᐊᓐ ᐁ ᐊᑕ ᑲᒌᐦᑳᔦᔩᐦᑯᐦᒡ ᐁᐅᒄ ᒣᓯᓈᑌᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᑳ ᐊᑕ ᒫᒨᐊᐱᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᒪᓯᓈᑌᐤ ᐁᒌ ᐧᐄᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᒌᐧᐁᑎᓄᐧᐃᑖᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᐦᑖᓄᐧᐃᐦᒡ᙮ ᑲᔦᐦ ᐊᓂᑦᐦ ᐃᐦᑖᐅᐧᐃᓂᐦᒡ ᐁ ᐃᐦᑖᓄᐧᐃᐦᒡ, ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓇᓈᑲᑕᐧᐁᔨᐦᒡ ᐊᔅᒌᐅᒫᒋᔑᑲᓂᐦᒡ ᐁ ᐃᔑ ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ᙮

ᐊᓂᔫᐦ ᒉᐧᑳᓐᐦ ᐁ ᐅᐦᑖᐸᒋᐦᐅᐧᐋᑳᓄᐧᐃᐦᐧᑳᐤᐦ ᐧᒣᐦᒋ ᐆ ᐄᔨᔫᓈᐦᒡ/ᐄᓃᓈᐦᒡ
ᒋᔅᒉᔨᐦᑕᒧᐧᐃᓐ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ, ᐊᓂᒌ ᐊᔅᒌᔫ ᑳᒌ ᓈᓂᑑᑲᒉᔅᒉᔨᐦᑕᐦᐧᑳᐤ ᑲᔦᐦ ᐊᓂᔫᐦ
ᒉᐧᑳᓐᐦ ᐁ ᐊᑕ ᐅᐦᑖᐸᒋᐦᐅᓈᓄᐧᐃᐦᐧᑳᐤᐦ ᑲᔦᐦ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ
ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᐊᓐ ᐧᐄᔓᐧᐁᐧᐃᓐ ᑳ ᐧᐄᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᔮᐧᑳᐤ ᒉ ᒌ ᐋᐸᑕᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᒉ ᒌ ᐃᔑ
ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐁᐸᔨᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᐁ ᐃᔥᐱᔥ ᒥᔥᑕᐦᐃ ᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᐅᑕᐦ ᑯᐦᐯᑲᐦᒡ ᐊᓂᒌ ᑳ ᐊᑕ ᓇᓈᑲᒋᔥᑖᐧᑖᐤ ᐁ ᐃᐦᑖᐧᑖᐤ ᑲᔦᐦ ᐅᑎᔨᓃᒧᐧᐋᐤᐦ᙮

ᐊᓂᒌ ᑳ ᐊᑕ ᓇᓈᑲᒋᔥᑖᐧᑖᐤ ᐊᓂᑌᐦ ᒌᐧᐁᑕᓅᑖᐤ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᔖᔥ ᒌᐦ ᓇᓈᑲᑕᐧᐁᔨᐦᑕᒧᒡ
ᑲᔦᐦ ᑲᑕ ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑖᑲᓅ ᑖᓐ ᒉ ᐃᔑ ᐧᐄᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐁ ᓇᓈᑲᑕᐧᐁᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ
ᐁ ᐃᔅᐸᔨᐦᐄᐧᐁᒡ᙮ ᐊᓂᒌ ᒫᒃ ᐁ ᐊᑕ ᐃᐦᑖᐧᑖᐤ ᐊᓂᑌᐦ ᒌᐧᐁᑕᓄᐧᐃᑖᐦᒡ ᐊᔨᐦᑖᐅᐧᐃᓂᐦᒡ
ᓈᔥᑖᐧᐯᐦ ᒥᔥᑕᐦᐃ ᑲᑕ ᑖᐦᑲᐦᐅᑯᐧᐃᒡ ᐁ ᓅᑯᓂᔨᒡ ᐄᓅᐤ ᐁ ᐃᔅᑳᓀᓯᐧᑖᐤ ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᑳᐦ ᐊᑕ ᐃᔑ ᐱᒫᐦᒋᐦᐅᐧᑖᐤ ᐊᓂᑦᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ᙮ ᐊᓂᒌ ᒫᒃ ᑳ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓂᓈᓂᑑ ᑲᒉᔅᒉᔨᐦᑕᐦᐧᑳᐤ ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐱᔑᓂᐦᐧᑳᐤ ᑖᓂᒌ ᐊᓂᒌ ᓂᑲᔮ ᐁ ᐊᑕ ᐃᐦᑖᐧᑖᐤ ᐊᓂᑦᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᒌ ᐧᐄᐦᑕᒧᒡ ᓈᔥᒡ ᒥᔥᑕᐦᐃ ᔖᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᔨᐦᓂᔨᒡ ᐁ ᐃᔑ ᐊᑕ ᑲᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᔨᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᑯᐦᐯᒃ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᐦᑖᓄᐧᐃᒡ᙮

1 2 3 4 5

6
Photo credits: Victoria Bauman (1,2,4), Ashleigh Downing (3), Michel Rapinski (5), MDDEP (6)

1

2

Photo credits: MDDEP (1), Alain Cuerrier (2)

ᐁ ᓂᑕᐅᐦᐅᓈᓄᐧᐃᐦᒡ, ᐁ ᓅᑕᒣᓄᐧᐃᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᒦᒋᒻ ᑖᓐ ᐁ ᐃᔥᐱᔥ ᒥᐧᔮᐧᑫ
ᐃᐦᒋ ᐁ ᐃᔑ ᐸᒧᐦᐧᐁᔅᒉᐧᑖᐤ ᓂᔅᑲᒡ ᑲᔦᐦ ᐊᐧᐁᔒᔕᒡ
ᐊᐧᐁᔒᔕᒡ ᐧᐁᑖᒡ ᐁ ᒪᔅᑲᐧᐋᐦᐋᑲᓄᐧᐃᐧᑖᐤ ᐁᑳ ᒥᔫᓯᐧᑖᐤ ᑲᔦᐦ ᐊᔫᓐ ᐁᑳ ᒥᐧᔮᐦᑕᐧᑫᔮᒡ
ᐁᑳ ᐃᔅᐸᐦᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓐ ᐁᑳ ᐃᔥᐱᔥ ᐲᐧᑫᔮᒡ ᑲᔦᐦ ᐊᒋᔅᑑ ᐊᐧᐁᔒᔕᒡ ᐧᐁᑖᒡ ᐁ ᒥᐦᒉᑎᐧᑖᐤ ᐁᑯᐦ ᓂᔅᑲᒡ ᑲᔦᐦ ᐊᑎᐦᑯᒡ ᐧᐁᑖᒡ ᐁ ᑕᑯᐧᐋᐦᔑᐧᑖᐤ
ᐧᐁᑖᒡ ᒋᓀᐅᔥ ᐁ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ ᐁ ᓅᑕᒣᓵᓄᐧᐃᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᐁ ᓂᑕᐅᐦᐅᑐᑖᑲᓄᐧᐃᒡᐦ ᓂᐲᐦᒡ ᐁ ᐅᐦᑎᓂᑲᓄᐧᐃᐦᒡ
ᐁᑯᐦ ᒦᔥᑯᒡ ᑌᐦᐧᑳᒡ ᐁ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᒪᔅᑯᒦᐦᒡ ᐁ ᐧᐄᐦ ᓂᑕᐅᐦᐅᑐᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ
ᒥᓯᐧᐁ ᐃᔑ ᐊᑕ ᑲᑖᐦᐅᐧᐁᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔥᐱᔥ ᓂᓂᐦᑖᐅᐧᐃᒋᐦᐧᑳᐤᐦ ᒦᓐᐦ/ᒦᓂᔕᐦ ᐊᓂᔫᐦ ᓀᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᐧᑳᐤᐦ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᒋᐸᐦ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑌᔨᐦᑖᑯᓐ ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᒋᐸᐦ ᐊᑕ ᐃᔥᐱᔥ ᒥᐧᔮᐤᐦ
ᐁ ᐹᓯᓇᐧᐋᓄᐧᐃᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᓇᒧᐃ ᐃᔅᐸᐦᑌᔨᐦᑖᑯᒡ ᐊᓐ ᐁ ᓵᐧᐹᔅᑲᑕᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᒉᐧᑳᓐ ᒫᒃ ᐲᓯᒧᐦᒡ ᐁ ᐅᐦᒋ ᐹᓯᑲᓄᐧᐃᐦᒡ

ᒥᔫᐱᒫᑎᓰᐧᐃᓐ
ᐧᐁᑖᒡ ᐁ ᐊᔭᒥᐦᒡ ᐁ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᑳᒌ ᐯᒋ ᐃᐦᑎᓈᓄᐧᐃᐦᒡ
ᓈᔥᒡ ᓃᐦᑖᒡ ᐁ ᐃᑕᑯᐦᒡ ᒉ ᒌ ᔖᔖᐧᐄᓈᓄᐧᐃᐦᒡ
ᐅᓵᐦ ᐋᑖᐧᐁᐅᑲᒥᑯᐦᒡ ᐁ ᐅᐦᑎᓂᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᒦᒋᒻ ᐁᑳ ᒥᔫᔥᑳᒉᒡ
ᐊᓂᑌᐦ ᒌᐧᐁᑕᓄᐧᐃᑖᐦᒡ ᐃᑌᐦᒉ ᐊᓂᒌ ᐄᔨᔫ/ᐄᓅᒡ ᐁ ᐃᑎᔅᑳᓀᓯᐧᑖᐤ ᓈᔥᑖᐧᐯᐦ ᒥᔥᑕᐦᐃ ᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᐤ ᑖᓐ ᐁ ᐃᔑ ᐱᒫᒋᐦᐅᓈᓄᐧᐃᐦᒡ
ᐁᑖᒡ ᐁ ᐧᐁᔫᐸᔨᐦᒡ ᐱᔅᐱᓂᓱᐧᐃᓐ ᐊᓂᑌᐦ ᒪᔅᑯᒦᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᐊᓂᑌᐦ ᓅᐦᒋᒦᐦᒡ ᐁ ᓂᑕᐅᐦᐅᑦ ᐊᐧᐁᓐ (ᑖᓂᑦᐦ ᐊᓂᑦᐦ ᐁᒌ ᓵᐧᐹᔅᑲᑕᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐋᐴᐸᔨᐦᒡ ᐁ ᑕᐦᑳᑯᐦᓱᑦ ᒪᔅᑯᒦ, ᑲᔦᐦ ᐊᔅᒌᐦ ᐁ ᑯᔨᑯᔅᒎᒋᐸᔨᐦᒡ ᓈᔥᒡ ᐁᑳ ᓇᐦᐁᐦᑳᒡ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᐁ ᒥᔒᐧᐁᒡ)
ᐧᐁᑖᒡ ᐁ ᐧᐁᔫᒋᐸᔨᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᐅᐦᒋ ᐊᐧᐁᔒᔕᒡ ᐁ ᐊᔮᐧᑖᐤ ᐋᐦᑯᓱᐧᐃᓂᔫ ᐁ ᐅᐦᒋ ᑲᐦᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᔨᒡ

ᑖᓐ ᒉ ᐃᔥᐱᐦᔖᒡ ᒉ ᐃᔥᐱᔥ ᐋᐸᑎᔒᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐋᐸᑎᓰᐧᐃᓐᐦ ᐁ

ᑲᓇᐧᐋᐸᐦᑲᓄᐧᐃᐦᐧᑳᐤᐦ
ᒥᐦᒉᑐᔨᒡ ᐃᔅᐸᔨᐦᐄᐧᐁᐤ ᑖᓐ ᐊᓐ ᐁ ᐃᔑ ᐋᐸᑎᔒᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᐁ ᒌᔓᐧᐋᔮᒡ ᒌᐧᐁᑕᓄᐧᐃᑖᐦᒡ
ᐁ ᐧᐊᓈᑎᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᔖᔥ ᑳ ᐃᔑ ᐋᐸᑎᔒᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ ᐁ ᐋᐴᐸᔨᐦᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐁᒌ ᐋᐦᐧᑳᔅᑲᑕᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᒫᒃ ᔖᑯᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᒌᔑᑯᐦᒡ
ᓂᑕᐧᐁᔨᐦᑖᑯᓐ ᒉ ᒌ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ ᐁ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᐁᑎᑑ ᒉ ᒌᐦ ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐁᐸᔨᐦᒡ ᑖᓂᑦᐦ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᐋᐦᐧᑳᔅᑲᑕᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ ᐁ ᐃᐦᑖᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᐁ ᐃᔑ ᐸᑯᐦᓭᔨᐦᑖᑯᓂᔨᒡ ᒉ ᐃᔑ ᐧᐄᒋᐦᐄᑯᐧᑖᐤ ᐊᓂᒌ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᐃᐦᑖᐧᑖᐤ

ᐁᑳ ᐃᔅᐸᐦᑎᐱᑦ ᐁᑯᐦ ᑰᓐ
ᐁ ᐊᒎᐸᔨᐦᒡ ᑖᓐ ᒋᐸᐦ ᐊᑕ ᐃᔥᐱᔥ ᐊᐱᑌᐤ ᐊᓂᑌᐦ ᐅᐦᒋ ᐲᓯᒧᒡ ᑲᔦᐦ ᑖᓐ ᐁ ᐃᔥᐱᔥ ᐧᐋᓭᔮᒡ᙮
ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᒣᐧᑳᐱᐳᐦᒡ ᐁᑳ ᐃᔅᐸᐦᑕᐱᑦ ᑰᓐ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᓂᐦᑖᐅᐧᐃᒋᐦᐧᑳᐤᐦ ᓃᐲᐦ ᑲᔦᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ᙮
ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᓵᐧᐹᔅᑲᑕᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ ᐊᔮᐸᒡ ᑲᑕ ᒌ ᐃᔑᓈᑯᓐ ᒉ ᒌ ᐋᐴᐸᔨᐦᒡ,
ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᒌᔓᐧᐋᔮᒡ ᑲᔦᐦ ᐁ ᓂᑕᐧᐋᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᑖᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᑲᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᓂᐲᐦ ᐊᓂᑦᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ᙮

ᐁ ᐋᐴᐸᔨᐦᒡ ᐁ ᒌᐦ ᓵᐧᐹᔅᑲᑕᐦᒡ
ᒥᒋᐱᒦᐦ ᐁᒌᐦ ᐧᐁᐱᓇᑲᓄᐧᐃᐦᒡ, ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᒋᑲᓂᐦᒡ ᒉᐧᑳᓐ ᐁ ᐧᐄᓈᒡ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ
ᐁ ᓈᓯᐯᔮᔑᑲᐧᐃᐦᒡ ᒉᐧᑳᓐ ᐁ ᐧᐄᓈᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᒌ ᐋᐸᑎᓰᓈᓄᐧᐃᐦᒡ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ
ᐁ ᓵᐧᐹᔅᑲᑕᐦᒡ ᐁ ᐧᐄᓈᒡ ᒉᐧᑳᓐ ᐁ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᒪᔅᑯᒦᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᑰᓐ ᐁ ᐃᐦᑖᑦ ᐁ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᓂᑌᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᐁ ᐃᔑ ᐧᐄᓂᐦᑖᒉᒪᑲᐦᒡ
ᐁᑳ ᒌ ᐃᔑ ᒥᔫᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᒡ ᒉᐧᑳᓐ ᒋᐸᐦ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓂᐦᑖᐅᒋᓐ

ᒪᔅᑯᒦ ᐁ ᑕᐦᑳᑯᐦᓱᑦ
ᒪᔅᑯᒦ ᐧᐄᐸᒡ ᐁ ᐸᐦᑯᐦᐅᑦ ᐊᓂᑌᐦ ᐁ ᒥᔑᑲᒫᔨᒡ ᑲᔦᐦ ᓵᑲᐦᐄᑲᓂᐦᒡ
ᐧᐹᔥᑑ ᐁ ᒪᔥᑯᑎᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᐁ ᒥᔑᑲᒫᔨᒡ ᑲᔦᐦ ᓵᑲᐦᐄᑲᓐᐦ ᒪᔥᑯᑎᐦᐧᑳᐤᐦ᙮
ᐊᓂᑌᐦ ᐁ ᒥᔑᑲᒫᔨᒡ ᑲᔦᐦ ᓵᑲᐦᐄᑲᓂᐦᒡ ᐁ ᒥᐦᒑᑲᒥᐸᔨᐦᒡ
ᐁᑳ ᐃᔅᐸᐦᑕᑎᐦᒡ ᐋᑕ ᓈᔥᒡ ᐁ ᑕᐦᑳᐱᐳᐦᒡ

ᓈᔥᒡ ᒦᔥᑕᐦᐃ ᓇᓈᐦᑰ ᐁ ᐃᔅᐸᔨᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ

ᒥᔥᑎᑯᔅᑳᐦᒡ ᓈᔥᒡ ᐁ ᒥᔫᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᒡ ᐊᓂᑌᐦ ᒌᐧᐁᑕᓅᑖᐦᒡ ᐃᑌᐦᒉ

ᓈᔥᒡ ᐧᐄᐸᒡ ᐁ ᓵᒋᐱᒌᐦᒡ ᒥᓯᐧᐁ ᓃᐲᐦ ᐁ ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᐧᑳᐤᐦ

ᐁ ᑯᔅᐱᓈᑎᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᐦᒡ

ᑖᓐ ᐁ ᐃᔑ ᐊᑕ ᐧᐋᐸᐦᑕᐦᐧᑳᐤ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ

ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᐊᓂᒌ ᐊᐧᐁᓂᒌ ᓂᑲᔮ ᐁ ᐊᑕ ᐃᐦᑖᐧᑖᐤ ᐊᓂᑦᐦ ᐊᔅᒌᐦᒡ᙮

ᑖᓐ ᒫᒃ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᑲᑖᐦᑲᐦᐅᑯᐧᑖᐤ ᐅᒌ ᐄᔨᔫᒡ/ᐄᓅᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᐦᑖᐧᑖᐤ ᐅᑌᐦ ᒌᐧᐁᑎᓂᐦᒡ ᐃᑌᐦᒉ

ᐁ ᐋᐸᑎᔒᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᐧᑳᐤᐦ
ᐋᐸᑎᓰᐧᐃᓐᐦ

ᓂᔮᑲᓐᐦ ᐁ ᐧᐄᐦᑖᑯᐦᒡ ᒉ
ᐊᑕ ᐃᔑᒌᔑᑳᒡ

ᐁ ᐃᔑ ᓈᓂᑑᑲᒉᔅᒉᔨᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ

ᒉ ᐊᑕ ᐃᐦᑎᓈᓄᐧᐃᐦᒡ ᔑᔥᒋᑯᒡ
ᐁ ᐃᔅᐸᔨᐦᐄᐧᐁᒡ ᒉᐧᑳᓐ

ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ
ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ
ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ

ᐃᐦᑖᐅᐧᐃᓂᐦᒡ
ᒥᔫᐱᒫᒋᐦᐅᐧᐃᓐ

ᐄᔨᔫᓈᐦᒡ/ᐄᓃᓈᐦᒡ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ ᒋᔅᒉᔨᐦᑕᒧᐧᐃᓐ

ᐄᔨᔫᓈᐦᒡ/ᐄᓃᓈᐦᒡ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ ᒋᔅᒉᔨᐦᑕᒧᐧᐃᓐ

ᑖᓐ ᐁ ᐃᔅᐸᔨᐦᐧᐁᒡ
ᒥᔫᐱᒫᑎᓰᐧᐃᓐ

ᐊᔅᒌᐦ

ᑏᐧᐁᒡ ᐁ ᐊᑕ
ᓂᓇᐦᐋᒋᐦᐄᑯᔨᓐ

ᐊᔓᑎᒫᒉᐧᐃᓐ

ᓇᐦᐊᒥᐦᒋᐦᐅᐧᐃᓐ

ᒥᔫᐱᒫᒋᐦᐅᐧᐃᓐ

ᐁ ᒌᐦᑳᓈᑯᐦᐄᐧᐁᒡ ᐁ ᐃᑎᔅᑳᓀᓯᓈᓄᐧᐃᐦᒡ

ᐄᔨᔫ/ᐄᓅᐤ ᐊᔨᑐᐧᐃᓐ
ᐁ ᒥᒋᒥᓂᑲᓄᐧᐃᐦᒡ

ᒋᔐᔨᔫᒡ/ᒋᔐᐄᓅᒡ

ᐅᒋᓃᒎᒡ

ᒉ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ 1 ᐁ ᓅᑯᐦᒡ ᐄᔨᔫᓈᐦᒡ/ᐄᓃᓈᐦᒡ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ ᒋᔅᒉᔨᐦᑕᒧᐧᐃᓐ ᑲᔦᐦ ᐁ ᐃᔑ
ᓈᓂᑑᑲᒉᔅᒉᔨᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐁᑳ ᓈᔥᒡ ᒉ ᒌ ᐃᔥᐱᔥ ᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ
ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐃᐦᑖᐅᐧᐃᓂᐦᒡ ᐁ ᐃᐦᑖᓅᐦᒡ (ᒪᓯᓇᐦᐄᑲᓂᐦᒡ ᐁ
ᒪᓯᓈᑌᒡ ᑖᐅᓃᓐ ᑲᔦᐦ ᑰᔭᕐ, 2011)᙮

ᒉ ᒌ ᐊᑕ ᓂᐦᐋᑎᐦᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐃᐦᑖᐅᐧᐃᓂᐦᒡ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᒌᔑᒄ

ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᐊᑕ ᑲᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᑯᐦᐯᒃ ᐊᔅᒌᐦ ᐧᐄᓵᐧᐁ 8.14% ᐊᓂᑦᐦ ᐁ
ᒥᔫᔅᑲᒥᑳᒡ ᐁᐅᒄ ᐆ ᐧᐁᐦᑖᐸᒋᐦᐅᐧᐋᑳᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᐁ ᒌᐦ ᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ᙮ ᐊᓂᑦᐦ ᒫᒃ ᐁᑎᑑ ᒉ ᒌ ᐃᔑ ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐁᐸᔨᐦᒡ ᒉ ᒌ ᐃᔭᐦᒋᔅᑖᑲᓄᐧᐃᐦᐧᑳᐤᐦ ᑖᓂᑦᐦ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᐊᑕ ᑲᑲᓇᐧᐋᑕᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ ᒉ ᒌ ᐃᔑ
ᓂᑖᐦᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᒡ᙮ ᐅᔫᐦ ᒫᒃ ᐁ ᑲᑲᓇᐧᐋᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐄᐦᐧᑳᐤᐦ ᐊᔅᒌᐦ ᑲᑕ ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐁᒪᑲᓐ ᐁᑳ ᓈᔥᒡ ᒉ ᒌ ᐃᔥᐱᔥ ᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᑲᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᐊᓂᑦᐦ ᐁ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ

ᐊᓐ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ, ᐧᒣᐦᒋ ᐊᓐ ᐁᑳ ᐃᐦᑕᑯᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓐ ᐁ ᒣᐦᒌᒪᑲᐦᒡ ᑲᔦᐦ ᐁᑳ ᒥᔫᔅᑳᒉᒪᑲᐦᒡ ᓂᑕᐅᐦᐅᐧᐃᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑᓈᑯᐦᒡ

ᑲᔦᐦ ᐁᑳ ᒧᔮᒻ ᐃᔑᓈᑯᐦᓯᑦ ᐊᐧᐁᔒᔥ, ᐁᑯᑦᐦ ᐆ ᒉ ᐅᐦᒋᐸᔨᐦᒡ ᒉ ᒌ ᐧᐄᒋᔥᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᓐ ᐁ ᑯᔅᐱᓈᑎᐦᒡ ᑖᓐ ᐊᓐ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔑ ᓂᐦᑖᐅᒋᐦᐅᒪᑲᐦᒡ᙮ ᐁᑯᑦᐦ ᐆ ᐁᐃᔫ ᒉ

ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐁᐸᔨᐦᒡ ᒉ ᒌ ᐊᒎᐸᔨᐦᒡ ᑖᓐ ᐁ ᐃᔑ ᑖᐦᑲᐦᐄᒉᐸᔨᐦᒡ ᐄᔨᔫᓈᐦᒡ/ᐄᓃᓈᐦᒡ ᐁ ᐃᔥᐱᔥ ᒥᔥᑕ ᑖᐦᑲᐦᐄᒉᐸᔨᐦᒡ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ᙮

ᐁ ᑲᓇᐧᐋᒋᐦᑖᑲᓄᐧᐃᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦ:

ᐊᓐ ᒉ ᐋᐸᑕᐦᒡ ᐊᔅᒌᐦᒡ ᐁ

ᐅᔅᑖᐸᔨᐦᐄᐧᐁᒡ ᑖᓐ ᐁ ᐃᔑ

ᑖᐦᑲᐦᐅᐧᐁᒡ ᐊᓐ ᓈᔥᒡ ᐲᑐᔥ ᐁ ᐊᑕ

ᐃᑌᔨᐦᑖᑯᐦᒡ ᐁ ᐊᑕ ᐃᔅᐸᐦᑖᔮᒡ

1 2 3 4 Photo credits: Benoît Tremblay (1), Sarah Desrosiers(2,3), José Gérin-Lajoie (4)

1

2

3

4

5

6

Photo credits: Laura Siegwart Collier (1,3), Tim Whiskeychan (2), Michel Rapinski (4,5,6)